

- A. 各仕入先からのP/Lを集めた後、DD表に転記する。その時のINVOICENo.は何回目の輸出かを意味するために契約No./回数とする。(例)契約No._____/1 ←1回目の輸出の意味
DD表の入力画面を作成する前に、INVOICE No./入力日/船名/ETA/ETD等を入力する。
上記ののち、P/L明細をDD表に転記。
- B. 船積書類 Price2で作る
 - 1 Invoice
船積書類のボタンを押し、DD表を基に作られたINVOICEを再確認し、抜けている欄等を補充・修正しながらINVOICEを完成させる。
 - 2 Packing List
P/L作成。INVOICEから飛んできた情報を再チェックし、補充・修正する。
商品名等はINVOICEからコピー&ペーストし、更に詳しいカラー情報等も入れていく。
また、N.W/G.W/M3等も正確に書き入れる。
集計行追加をし、計算結果をINVOICEと対比・確認する。
※注意！カートンNo.1UPあるいはNo.51UPあるいはNo.101UP等カートン数が計算しやすい数字を先頭に持ってくるように発注時から心がける。
 - 3 Shipping Instruction
資材の合計数量/N.W/G.W/M3等は必ずINVOICE、P/Lと矛盾が無いようにする。
原産地表示/FREIGHT PREPAID OR COLLECTの表示は絶対に必要条件。
搬入場所/船名/ETD/貨物搬入日/荷物・書類のCUT日等は合わせて明記しておく。
SURRENDER B/Lが必要なときはその旨も明記する。
※注意！SURRENDER B/Lは積地回収B/Lのことで、B/L COPYで荷物が受け取れる。
 - 4 Shipping Advice
INVOICEやP/Lから飛んできた情報を再チェックし、補充・修正する。
 - 5 暫定8条加工組立確認申告書
製品輸入契約書を準備しておく。また、INVOICE等から飛んできた情報等を照らし合わせ、補充・修正していく。

Print date:2007/5/18 Toh Shyu Trading Co.,Ltd.

11th Floor K.G.Chitamao Bldg. PHONE: 81-6-6946-5214
2-2-1 Uchikawaguchi-Machi, Chuo-Ku FAX: 81-6-6946-5228
Osaka, Japan MAIL: crbox-1@uq.net, oct.ne.jp

SHIPPING INSTRUCTION (No. DHPH-0638/1)

Shipper: TOH SHYU TRADING CO., LTD. 9F K.G.CHITAMAO BLDG. 2-2-1 UCHIKAWAGUCHI-CHO-KU OSAKA, JAPAN	Ship on: 2006/10/23 No. of P/L: 0638/1
Commodity: SAME AS INVOICE 品名: 西野産物 輸送名: 西野産物	Type of Goods: 雑貨 積地: SHANGHAI 輸入品別番号: 西野産物
Notify: CHANGZHOU DONGHENG DRESS CO., LTD. No.188, Nanantou, Caifeng Road, Changzhou, China 213018	Shipping on: 2006/10/27 Comp. Mark: 00006/10/26
China Agent: APCRAFT No.188, Nanantou, Caifeng Road, Changzhou, China 213018	
Port of Loading: OSAKA	
Place of Destination: SHANGHAI	

49-65 Pcs 390 Meters 19.85KGS (NET WEIGHT) 21.84KGS (GROSS WEIGHT) 0.08M3 (MEASUREMENT)

B/L発行日:	Shipping Mark:
品名:	DHPH-0638
Output: 13 枚	OH
Copy: 13 枚	SHANGHAI
M/L発行枚数:	C/No. 1-2:101

MADE IN JAPAN
3 Cartons only

Meters etc.
P/Lと合っているか
チェック

Print date:2007/5/18 Toh Shyu Trading Co.,Ltd.

Toh Shyu Trading Co., Ltd. PHONE: 81-6-6946-5214
11th Floor K.G.Chitamao Bldg. FAX: 81-6-6946-5228
2-2-1 Uchikawaguchi-Machi, Chuo-Ku MAIL: crbox-1@uq.net, oct.ne.jp
Osaka, Japan

INVOICE (No. DHPH-0638/1)

Invoice No: 10007/0723
No. DHPH-0638/1

Commodity: SAME AS INVOICE
品名: 西野産物

Notify: CHANGZHOU DONGHENG DRESS CO., LTD.
No.188, Nanantou, Caifeng Road,
Changzhou, China 213018

China Agent: APCRAFT
No.188, Nanantou, Caifeng Road,
Changzhou, China 213018

Port of Loading: OSAKA
Place of Destination: SHANGHAI

INVOICE CONTRACT NO. DHPH-0638
3 cartons only

NO	Description	Quantity	Unit	Price	AMOUNT
USD	USD				
1	TKK Polyester Coll Zipper No. CF6456- LHTB_55cm	515 Pcs	US\$9.311	US\$169.16	
2	TKK Polyester Coll Zipper No. CF6456- LHTB_58cm	773 Pcs	US\$9.319	US\$246.58	
3	TKK Polyester Coll Zipper No. CF6456- LHTB_61cm	361 Pcs	US\$9.327	US\$118.04	
4	Polyester Herringbone Tape 9mm No. 6225- P	890 Meters	US\$9.035	US\$14.65	
5	Paper Taps No. 07P05-00TC	1648 Pcs	US\$0.041	US\$67.58	
6	Beading Care No. 268C-CU-356	1648 Pcs	US\$0.001	US\$14.60	
	Grand Total	4849 Pcs		US\$661.59	
		890 Meters			

#Freight Prepaid
#Export Origin

Toh Shyu Trading Co., Ltd.

まず入力
ケースマーク
最重要！！

サインする

入れる

船積案内 Shipping Advice

※注意！

- 1 CONSIGNEEの欄は貨物の所有権を考えて、明示する。
(例) TO ORDER/TO ORDER OF SHIPPER/TO ORDER OF BANK/TO SAME AS NOTIFY PARTY
- 2 B/Lがオリジナルの時は、基本的に裏書譲渡のため裏面にSHIPPERのサインをする。

C. ①Shipping Adviceの時の基本的書類

- 1 SHIPPING ADVICE HEAD(問題があれば、この場所に明記する。)
INVOICE
P/L
B/L(SURRENDER)
INSURANCE POLICY(必要であれば)
非木材証明書/原産地証明書/YKK P/L(複雑な場合)
DD表

Print date: 2007/5/16 Toh Shyu Trading Co., Ltd.

11th Floor K.O. Ohnawa Bldg. PHONE: 81-6-6346-5214
2-3-1 Uchiwaji-Machi, Chuo-Ku FAX: 81-6-6346-5234
Osaka, Japan MAIL: crsbox-1@yuitar.ocn.ne.jp

SHIPPING ADVICE (No. DHPH-0638/1)

Date: 2006/10/23 No. DHPH-0638/1

Messrs. CHANGZHOU DONGHENG DRESS CO., LTD.
No. 188, Nanantou, Caifeng Road,
Changzhou, China 213018

Dear Sirs,
We are pleased to inform you the details of shipment as follows:

L/C No.	DHPH-0638	ETD	2006/10/27
Contract	DHPH-0638	E.T.A	2006/10/27
Shipment	AIRCRAFT No. FM-0822	Total Amount	US\$ 681.58
Port of Loading	OSAKA	Net Weight(Kg)	13.85
Port of Discharge	SHANGHAI	Gross Weight(Kg)	21.94
Utd Cartons	3	Measurement(M3)	0.085
Invoice No.	DHPH-0638/1		

For your reference, we are enclosing herewith the following shipping documents. We hope the goods will be arrived at your hand in good condition.

B/L Copy	3 sheets	Invoice	3 sheets
B/L Copy	3 sheets	Packing List	3 sheets
Others	Delivery Detail B/L		

Partial Ship

Problem

Shipping Mark
DHPH-0638
D/I (IN DIA)
SHANGHAI
C/No. 1-2, 101

Method of Settlement

MADE IN JAPAN
3 Cartons only.

Your prompt attention to this matter will be much appreciated.
Yours Faithfully,
Toh Shyu Trading Co., Ltd.

入力する

Print date: 2007/5/16 Toh Shyu Trading Co., Ltd.

Toh Shyu Trading Co., Ltd. PHONE: 81-6-6346-5214
11th Floor K.O. Ohnawa Bldg. FAX: 81-6-6346-5234
2-3-1 Uchiwaji-Machi, Chuo-Ku MAIL: crsbox-1@yuitar.ocn.ne.jp
Osaka, Japan

INVOICE (No. DHPH-0638/1)

Date: 2006/10/23 No. DHPH-0638/1

Messrs. CHANGZHOU DONGHENG DRESS CO., LTD.
No. 188, Nanantou, Caifeng Road,
Changzhou, China 213018

Consignee: SAME AS MESSRS.

Messrs. CHANGZHOU DONGHENG DRESS CO., LTD.
No. 188, Nanantou, Caifeng Road,
Changzhou, China 213018

Shipped on board: 2006/10/27
From: OSAKA
Destination: SHANGHAI

L/C No. DHPH-0638/1
Reference/CONTRACT No. DHPH-0638
HOODED PARKA

NO	Description	Quantity	CIP in US\$	
			US\$	AMOUNT
1	YKK Polyester Coil Zipper No. CF0456-LI116 51cm	515 Pcs	US\$60.311	US\$160.18
2	YKK Polyester Coil Zipper No. CF0456-LI116 51cm	773 Pcs	US\$80.319	US\$246.58
3	YKK Polyester Coil Zipper No. CF0456-LI116 51cm	351 Pcs	US\$80.327	US\$118.04
4	Polyester Herringbone Tape 9mm No. 6235-	990 Meters	US\$0.035	US\$34.65
5	Paper Tape No. 01905-0016	1648 Pcs	US\$0.041	US\$67.56
6	Washing Strp. No. CARE-CL18-336	1648 Pcs	US\$0.021	US\$34.60
Grand Total		4842 Pcs		US\$661.59
		990 Meters		

Freight Prepaid
Japanese Origin

Toh Shyu Trading Co., Ltd.

サインする

Print date:2007/5/16 Toh Shyu Trading Co.,Ltd.

11th Floor K.G.Ohtsuka Bldg. PHONE: 81-6-6946-2214
2-3-1 Uchiwaj-Machi, Chuo-Ku FAX: 81-6-6946-2234
Osaka, Japan MAIL: crshon@netstar.ocn.ne.jp

PACKING LIST (No. DHPH-0638/1)

Shipper	CHANGZHOU DONGHENG GRESS CO., LTD. No. 108, Nanantou, Caifeng Road, Changzhou, China 213018	Invoice No.	12089718723
Consignee	SAME AS WESSER,	Shipping Mark	DHPH-0638
Notify	CHANGZHOU DONGHENG GRESS CO., LTD. No. 108, Nanantou, Caifeng Road, Changzhou, China 213018	Dr. (in 614)	CHANGSHI
Shipped on	ATKRAF	C/No. 1-2, 101	
Sh or ship	2007/5/27	MADE IN JAPAN	3 Car/1000 only.
Place of origin	CHANGSHI		
Reference	CONTRACT NO. DHPH-0638		

C/NO	Description	Quantity	Net Wgt.	Gross Wgt.	Max. Dim.
1	(1) YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116 Size: 220PCS Coll No. 272	1288 Pcs	13.12	14	0.846
2	(1) YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116 Size: 220PCS Coll No. 272	381 Pcs	3.84	4.4	0.92
101	(1) Polyester Herringbone Taps Size No. 6225-3 Coll No. 7000. HERRINGBONE Paper Taps No. 07901-0076 1648Pcs HERRINGBONE Size No. 0486-02. No. 529. 1648Pcs	890 Meters	2.89	3.34	0.319
		4848 Pcs	19.85	21.94	0.885
		890 Meters			
(3)	Grand Total				

Freight Prepaid
Japaness Origin

Toh Shyu Trading Co., Ltd.

サインする

SEIBU Air Freight Service SAF - 60364802

SEIBU Air Freight Service
A Unit of SEIBU TRANSPORT CO. LTD.
It is general to the goods involved. Any special conditions, restrictions, notes and conditions apply to the goods involved. The carrier is not responsible for the loss of or damage to the goods if the goods are not properly packed and secured in accordance with the instructions of the carrier. The carrier is not responsible for the loss of or damage to the goods if the goods are not properly packed and secured in accordance with the instructions of the carrier.

Shipper's Name and Address
TOH SHYU TRADING CO., LTD.
11th Floor K.G.Ohtsuka Bldg.
2-3-1 Uchiwaj-Machi, Chuo-Ku
OSAKA, JAPAN

Consignee's Name and Address
CHANGZHOU DONGHENG GRESS CO., LTD.
NO. 108, NANANTOU, CAIFENG ROAD,
CHANGZHOU, CHINA 213018

Place of Origin
SHANGHAI

Destination
OSAKA

Weight
21.0 K

Volume
22.0

Value
YKK POLYESTER COLL ZIPPER & ETC.
INV. NO. DHPH-0638/1
FREIGHT: PREPAID

AS ARRANGED

WEIGHT 0.086 KG
VOL 14.2 KG

SEIBU Air Freight Service
20. OCT. 2006
OSAKA, JAPAN

REGISTERED AIR CARGO CONSOLIDATOR/ATA APPROVED CARGO AGENT

AWB フライトNo.、Weightやカートン数を確認する

DeliveryDetail表

NO	NAME	SPCC	UNIT	QTY	INVOICE TOTAL	INVOICE TOTAL
1-1	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	1288	Pcs	1288	13.12	14.00
1-2	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	381	Pcs	381	3.84	4.40
1-3	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	890	Meters	890	2.89	3.34
1-4	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	4848	Pcs	4848	19.85	21.94
1-5	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	890	Meters	890	2.89	3.34
1-6	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	4848	Pcs	4848	19.85	21.94
1-7	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	890	Meters	890	2.89	3.34
1-8	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	4848	Pcs	4848	19.85	21.94
1-9	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	890	Meters	890	2.89	3.34
1-10	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	4848	Pcs	4848	19.85	21.94
1-11	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	890	Meters	890	2.89	3.34
1-12	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	4848	Pcs	4848	19.85	21.94
1-13	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	890	Meters	890	2.89	3.34
1-14	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	4848	Pcs	4848	19.85	21.94
1-15	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	890	Meters	890	2.89	3.34
1-16	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	4848	Pcs	4848	19.85	21.94
1-17	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	890	Meters	890	2.89	3.34
1-18	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	4848	Pcs	4848	19.85	21.94
1-19	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	890	Meters	890	2.89	3.34
1-20	YKK Polyester Coll Zipper No. CF0456-LH116	4848	Pcs	4848	19.85	21.94

非木材証明書

記入する

Print date:2007/5/17 Toh Shyu Trading Co., Ltd.

11th Floor K.G.Ohtsuka Bldg. PHONE: 81-6-6946-2214
2-3-1 Uchiwaj-Machi, Chuo-Ku FAX: 81-6-6946-2234
Osaka, Japan MAIL: crshon@netstar.ocn.ne.jp

無木質包装声明

取組出入検疫検査機関：
取組品名：YKK Polyester Coll Zipper (Materials for Jacket/Pants) (NET WEIGHT)
数量：3 CARTONS/ 38.8KG (NET WEIGHT)
不含有木質包装
登録番号：06F0006A
東洋貿易株式会社
2006年7月19日

Declaration of non-wood packing material

To the Service of China Entry & Exit Inspection and Quarantine:
It is declared that this shipment Materials for Jacket/Pants (commodity)
3 CARTONS/ 38.8KG (quantity/weight) does not contain wood packing materials.
(NET WEIGHT)
38.8KG (GROSS WEIGHT)
INVOICE NO.: 06F0006A
TOH SHYU TRADING CO., LTD.
Date:19-Jul-06

船積後

D. 上海八峰手配のものチェック

- 1 「納品のお知らせ」(送り状とトラックNo.等)の情報を入手し、DD表に転記。
- 2 縫製工場から入庫確認を取る。

A. 从各供应商处得到箱单后记入DD表中。此时，为了从发票号能表示输出的次数，按合同号/回数的形式来记(例)合同号NO. _____/1 ←第一次输出的意思。
 上記基础上，将箱单明细记入DD表中。

B. 装运资料用Price2来做成

1 Invoice

按装运资料的按钮，从DD表转换来的INVOICE再检查一下，漏掉的栏里面进行补充和修正。完成INVOICE。

2 Packing List

箱单做成。检查从发票转换来的情报，补充并修正。
 商品名等从发票上复制粘贴，并且将颜色等更加详细的情报记入。
 并且，净重、毛重和体积也要正确记入。
 合计行追加，计算的结果与发票对比确认。

※注意！箱号是从1开始还是从51开始还是从101开始，以容易计算箱数为基准，在订货的时候就要用心。

3 Shipping Instruction

辅料的合计数量净重/毛重/体积等必须要使发票和箱单没有矛盾。
 原产地表示/运费付讫或运费待收的表示都是必要条件。
 搬入场所/船名/货物出发日/货物搬入日/货物和资料的截关日等都要明确记录。
 电放提单在需要的时候也要明确记录。
 ※注意！电放提单由于在装运地回收，用提单的复印件领取货物。

4 Shipping Advice

从发票或箱单转换来的数据再度确认，补充或修正。

5 暂定八条加工组立确认申告书

先准备好产品输入合同。并且，与从发票转换的情报对照，补充，修正。

米数 等等
 确认是否与
 箱单一致

先记入
 箱号
 最重要!!

签名

记入

装运通知Shipping Advice

※注意!

- 1 收货人一栏要仔细考虑货物的所有权后标明。
(例) TO ORDER/TO ORDER OF SHIPPER/TO ORDER OF BANK/TO SAME AS NOTIFY PARTY
- 2 提单是原本的时候,基本上为了背书转让要发货人在背面签名。

C. ①装运通知的基本资料

- 1 SHIPPING ADVICE HEAD (如果有问题,要在这明记)
INVOICE
P/L
提单(电放提单)
保险单(如果需要)
非木材证明书/原产地证明书/YKK箱单(复杂的情况下)
DD表

Print date:2007/5/16 Toh Shyu Trading Co.,Ltd.

11th Floor K.G.Ohtemae Bldg. PHONE: 81-6-6946-5214
2-3-1 Uchiawaji-Machi, Chuo-Ku FAX: 81-6-6946-5234
Osaka, Japan MAIL: crabox1@guilter.ocn.ne.jp

SHIPPING ADVICE (No. DHPH-0638/1)

Date	2006/10/23	No.	DHPH-0638/1
------	------------	-----	-------------

Messrs. CHANGZHOU DONGHENG DRESS CO.,LTD.
No.188, Nanantou, Cailling Road,
Changzhou, China 213018

Dear Sirs,
We are pleased to inform you the details of shipment as follows:

L/C No.	DHPH-0638	E.T.D	2006/10/23
Contract No.	AIRCRAFT No.FM-0822	Total Amount	USD 146,881.59
Port of Loading	OSAKA	Net Weight(Kgs)	1865
Port of Discharge	SHANGHAI	Gross Weight(Kgs)	2114
Total Cartons	3	Measurement(M3)	0.093
Invoice No.	DHPH-0638/1		

For your reference, we are enclosing herewith the following shipping documents. We hope the goods will be arrived at your hand in good condition.

B/L Original	3 sheets	Invoice	3 sheets
B/L Copy	3 sheets	Packing List	3 sheets
Others	Delivery Detail		

Partial Ship

Problem

Shipping Mark
DHPH-0638
DH (IN DIA)
SHANGHAI
C/No.1-2,101

Method of Settlement

MADE IN JAPAN
3 Cartons only.

Your prompt attention to this matter will be much appreciated.
Yours Faithfully,
Toh Shyu Trading Co.,Ltd.

記入

Print date:2007/5/16 Toh Shyu Trading Co.,Ltd.

Toh Shyu Trading Co.,Ltd. PHONE: 81-6-6946-5214
11th Floor K.G.Ohtemae Bldg. FAX: 81-6-6946-5234
2-3-1 Uchiawaji-Machi, Chuo-Ku Osaka, Japan MAIL: crabox1@guilter.ocn.ne.jp

INVOICE (No. DHPH-0638/1)

Messrs	CHANGZHOU DONGHENG DRESS CO., LTD. No. 188, Nanantou, Cailling Road, Changzhou, China 213018	Date	2006/10/23
Comptee	SAME AS MESSRS.	No.	DHPH-0638/1
Invoice	CHANGZHOU DONGHENG DRESS CO., LTD. No. 188, Nanantou, Cailling Road, Changzhou, China 213018	SHIPPING MARK DHPH-0638 DH (IN DIA) SHANGHAI C/No.1-2,101	
Shipped on	21 OCTOFT	MADE IN JAPAN 3 cartons only.....	
No. or about	2006/10/23		
From	OSAKA		
Shipment	SHANGHAI		
L/C No.			
Reference	CONTRACT NO. DHPH-0638		

NO	Description	Quantity	CIF in US\$	
			UNIT PRICE	AMOUNT
			US\$	US\$
1	YKK Polyester Coil Zipper No. CF0456-L11H6 55cm	515 Pcs	US\$0.311	US\$160.16
2	YKK Polyester Coil Zipper No. CF0456-L11H6 58cm	773 Pcs	US\$0.319	US\$246.58
3	YKK Polyester Coil Zipper No. CF0456-L11H6 61cm	361 Pcs	US\$0.327	US\$118.04
4	Polyester Herringbone Tape 9mm No. 6225-9	990 Meters	US\$0.035	US\$34.65
5	Paper Tags No. 07PSS-001G	1648 Pcs	US\$0.041	US\$67.56
6	Washing Care No. C48C-CL10-578	1648 Pcs	US\$0.021	US\$34.60
	Grand Total	4945 Pcs		US\$661.59
		990 Meters		

#Freight Prepaid
#Japanese Origin

Toh Shyu Trading Co.,Ltd.

签名

Print date: 2007/5/16 Toh Shyu Trading Co., Ltd.

11th Floor K.G.Ohtsuka Bldg. PHONE: 81-6-6946-2314
 2-3-1 Uchiawaji-Machi, Chuo-Ku FAX: 81-6-6946-2334
 Osaka, Japan MAIL: crsbox-1@air.ocn.ne.jp

PACKING LIST (No. DHPH-0638/1)

Weight	CHANGZHOU DONGHENG DRESS CO., LTD. No. 188, Nanantou, Caifeng Road, Changzhou, China 213018	Date: 2006/10/23 No. DHPH-0638/1
Container	SAME AS MESSRS.	Shipping Marks DHPH-0638 DN (1W D1A) SHANGHAI C/No. 1-2, 101
Notify	CHANGZHOU DONGHENG DRESS CO., LTD. No. 188, Nanantou, Caifeng Road, Changzhou, China 213018	MADE IN JAPAN 3 CARTONS ONLY
Shipped on AIRCRAFT		
On or about 2006/10/27		
From CHANGSHA		
Destination SHANGHAI		
Reference CONTRACT NO. DHPH-0638		

C/NO	Description	Quantity	Net Wgt.	Gross Wgt.	Meas.
1	(1) YKK Polyester Coll Zipper No. CP0455-LH1HE 55cm/58cm/519Pcs/773Pcs Col. No. 272	1288 Pcs	13.12	14	0.046
2	(1) YKK Polyester Coll Zipper No. CP0456-LH1HE 61cm 272Pcs Col. No. 272	361 Pcs	3.84	4.4	0.02
101	(1) Polyester Handmadebag TADN Sew No. 6225-9 Col. No. 78 (NO) 999Meters Paper Tag No. 07905-9010 1648Pcs Washing Care No. CARE-CLTH-526 1648Pcs	990 Meters 2396 Pcs	2.89	3.54	0.013
	(3) Grand Total	2045 Pcs	19.85	21.94	0.083

Toh Shyu Trading Co., Ltd.

*Freight Prepaid
*Japanese Origin

签名

DeliveryDetail表 1/1Pages Print Date: 2006/10/24

NO	NAME	SPEC	UNIT	QTY	INVOICE	INVOICE TOTAL
1	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	2220	515	2220
2	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	939	515	8100
3	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	773	773	8100
4	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	861	861	8100
5	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	990	1680
6	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
7	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
8	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
9	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
10	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
11	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
12	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
13	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
14	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
15	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
16	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
17	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
18	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
19	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
20	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
21	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
22	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
23	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
24	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
25	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
26	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
27	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
28	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
29	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
30	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
31	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
32	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
33	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
34	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
35	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
36	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
37	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
38	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
39	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
40	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
41	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
42	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
43	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
44	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
45	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
46	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
47	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
48	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
49	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680
50	110cm-110cm-110cm Stratch	50P	10Meters	1680	1680	1680

SEIBU Air Freight Service SAF - 60364802

Shipper's Name and Address
 TOH SHYU TRADING CO., LTD.
 1111 FLOOR K.G. OHTSUKA BLDG.
 2-3-1 UCHIWAJJI-MACHI, CHUO-KU
 OSAKA, JAPAN

Not registered Air Waybill (No. Consignment Sheet)
 Issued by **SEIBU Air Freight Service**
 # DIV OF SEIBU TRANSPORTATION CO., LTD.
 It is agreed that the goods mentioned in this bill are to be transported in accordance with the conditions of the contract of carriage. The carrier shall not be liable for any loss or damage to the goods unless it is caused by the negligence of the carrier. The carrier shall not be liable for any loss or damage to the goods unless it is caused by the negligence of the carrier. The carrier shall not be liable for any loss or damage to the goods unless it is caused by the negligence of the carrier.

consignee's Name and Address
 CHANGZHOU DONGHENG DRESS CO., LTD.
 NO. 188, NANANTOU, CAIFENG ROAD,
 CHANGZHOU, CHINA 213018

SAME AS COMSIGNEE

Export of Origin
 OSAKA

Import of Destination
 SHANGHAI

By Air / By Sea / By Rail / By Road / By Other
 Flight Date: 2006/10/27

Weight: 21.9 Kgs, 22.0 Kgs

AS PER ATTACHED INVOICE

AS CARRIER **SEIBU Air Freight Service**
 26 OCT 2006 OSAKA JAPAN

REGISTERED AIR CARGO CONSOLIDATOR/MATA APPROVED CARGO AGENT

空运提单 请确认航班，重量，箱数。

非木材证明书

记入

Print date: 2007/5/17 Toh Shyu Trading Co., Ltd.

11th Floor K.G.Ohtsuka Bldg. PHONE: 81-6-6946-2314
 2-3-1 Uchiawaji-Machi, Chuo-Ku FAX: 81-6-6946-2334
 Osaka, Japan MAIL: crsbox-1@air.ocn.ne.jp

無木質包装声明

我中国出入境检验检疫机构：
 我声明： 本批货物 (Materials for Jacket/Pants) (NET WEIGHT) 2CARTONS/ 38.5KGS
 不含有木質包装
 申报编号: 06F9066A
 東洋貿易株式会社
 2006年7月19日

Declaration of non-wood packing material

To the Service of China Entry & Exit Inspection and Quarantine:
 It is declared that this shipment Materials for Jacket/Pants (commodity) 2CARTONS/ 38.5KGS (quantity/weight) does not contain wood packing materials.
 (NET WEIGHT)
 (GROSS WEIGHT)
 INVOICE NO.: 06F9066A
 TOH SHYU TRADING CO., LTD.
 Date: 19-Jul-06

装运后

D. 上海八峰负责部分的检查

- 1 要拿到「出货通知」(运单号和卡车号等)情报，记入DD表。
- 2 从缝制工厂得到入库确认。